



ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2009 - 2014

Επιτροπή Γεωργίας και Ανάπτυξης της Υπαίθρου

2010/0133(COD)

4.3.2011

**\*\*\*I**

## **ΣΧΕΔΙΟ ΕΚΘΕΣΗΣ**

σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά τις ευρωπαϊκές στατιστικές για τις μόνιμες καλλιέργειες  
(COM(2010)0249 – C7-0129/2010 – 2010/0133(COD))

Επιτροπή Γεωργίας και Ανάπτυξης της Υπαίθρου

Εισηγήτρια: Mariya Nedelcheva

### ***Υπόμνημα για τα χρησιμοποιούμενα σύμβολα***

- \* Διαδικασία διαβούλευσης
- \*\*\* Διαδικασία έγκρισης
- \*\*\*I Συνήθης νομοθετική διαδικασία (πρώτη ανάγνωση)
- \*\*\*II Συνήθης νομοθετική διαδικασία (δεύτερη ανάγνωση)
- \*\*\*III Συνήθης νομοθετική διαδικασία (τρίτη ανάγνωση)

(Η ενδεικνυόμενη διαδικασία στηρίζεται στη νομική βάση που προτείνεται στο σχέδιο πράξης)

### ***Τροπολογίες σε σχέδιο πράξης***

Στις τροπολογίες του Κοινοβουλίου η σήμανση των αλλαγών στο σχέδιο πράξης γίνεται με έντονους πλάγιους χαρακτήρες. Η σήμανση με απλά πλάγια απευθύνεται στις τεχνικές υπηρεσίες και αφορά τα στοιχεία του σχεδίου πράξης για τα οποία προτείνεται διόρθωση εν όψει της επεξεργασίας του τελικού κειμένου (για παράδειγμα, στοιχεία εμφανώς λανθασμένα ή που έχουν παραλειφθεί σε μία γλωσσική έκδοση). Αυτές οι προτάσεις διόρθωσης υπόκεινται στη συγκατάθεση των αρμόδιων τεχνικών υπηρεσιών.

Η επικεφαλίδα κάθε τροπολογίας σχετικής με υπάρχουσα πράξη, την οποία το σχέδιο πράξης προτίθεται να τροποποιήσει, φέρει μία τρίτη και μία τέταρτη σειρά που προσδιορίζουν αντίστοιχα την ισχύουσα πράξη και την τροποποιημένη διάταξή της. Τα τμήματα που λαμβάνονται από διάταξη υπάρχουσας πράξης την οποία το Κοινοβούλιο επιθυμεί να τροποποιήσει, ενώ το σχέδιο πράξης δεν έχει τροποποιήσει, σημαίνονται με έντονους χαρακτήρες. Ενδεχόμενες διαγραφές που αφορούν τα τμήματα αυτά σημαίνονται ως εξής: [...].

## ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

**Σελίδα**

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ .....	5
ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ.....	16



## ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά τις ευρωπαϊκές στατιστικές για τις μόνιμες καλλιέργειες (COM(2010)0249 – C7-0129/2010 – 2010/0133(COD))

(Συνήθης νομοθετική διαδικασία: πρώτη ανάγνωση)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη την πρόταση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο (COM(2010)0249),
  - έχοντας υπόψη τα άρθρα 294, παράγραφος 2, και 338, παράγραφος 1, της Συνθήκης για τη Λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, σύμφωνα με τα οποία του υποβλήθηκε η πρόταση από την Επιτροπή (C7-0129/2010),
  - έχοντας υπόψη το άρθρο 294 παράγραφος 3 της Συνθήκης για τη Λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
  - έχοντας υπόψη το άρθρο 55 του Κανονισμού,
  - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Γεωργίας και Ανάπτυξης της Υπαίθρου (A7-0000/2011),
1. εγκρίνει τη θέση του σε πρώτη ανάγνωση όπως παρατίθεται κατωτέρω·
  2. ζητεί από την Επιτροπή να του υποβάλει εκ νέου την πρόταση, αν προτίθεται να της επιφέρει σημαντικές τροποποιήσεις ή να την αντικαταστήσει με νέο κείμενο·
  3. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει τη θέση του Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στα κοινοβούλια των κρατών μελών.

### Τροπολογία 1

#### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 12

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(12) Θα πρέπει να **δοθεί στην** Επιτροπή η **εξουσία** να εκδίδει πράξεις κατ' εξουσιοδότηση, σύμφωνα με το άρθρο 290 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, **για σκοπούς τροποποίησης** των παραρτημάτων.

*Τροπολογία*

(12) **Προκειμένου να λαμβάνονται υπόψη οι οικονομικές και τεχνικές εξελίξεις**, θα πρέπει να **εξουσιοδοτηθεί η** Επιτροπή να εκδίδει πράξεις κατ' εξουσιοδότηση, σύμφωνα με το άρθρο 290 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης **όσον αφορά την τροποποίηση των παραρτημάτων II και III.**

**Είναι ιδιαίτερα σημαντικό να έχει η**

*Επιτροπή τις κατάλληλες διαβουλεύσεις, συμπεριλαμβανομένων διαβουλεύσεων με εμπειρογνώμονες, σε όλα τα στάδια της προετοιμασίας και κατάρτισης των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων.*

*Κατά την προετοιμασία και κατάρτιση κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, η Επιτροπή πρέπει να μεριμνά για την έγκαιρη, ενδεδειγμένη και ταυτόχρονη διαβίβαση των αναγκαίων εγγράφων στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο.*

Or. fr

### *Αιτιολόγηση*

*Οι στόχοι, το περιεχόμενο, η έκταση και η διάρκεια μιας εξουσιοδότησης σύμφωνα με το άρθρο 290 ΣΛΕΕ πρέπει να ορίζονται ρητώς και λεπτομερώς σε κάθε βασική πράξη. Οι διατυπώσεις σχετικά με τις κατ' εξουσιοδότηση πράξεις που προτείνει η εισηγήτρια βασίζονται στο Σύμφωνο συνεννόησης που εγκρίθηκε από τη Διάσκεψη των προέδρων των κοινοβουλευτικών επιτροπών κατά τη συνεδρίασή της στις 15 Φεβρουαρίου 2011.*

## **Τροπολογία 2**

### **Πρόταση κανονισμού Άρθρο 1**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

***1. Ο παρών κανονισμός θεσπίζει κοινό πλαίσιο για τη συστηματική παραγωγή ευρωπαϊκών στατιστικών για τις μόνιμες καλλιέργειες οι οποίες απαριθμούνται στο παράρτημα I.***

*Τροπολογία*

***Ο παρών κανονισμός θεσπίζει κοινό πλαίσιο για τη συστηματική παραγωγή ευρωπαϊκών στατιστικών στον τομέα των ακόλουθων μόνιμων καλλιεργειών:***

***α) μηλιές που παράγουν επιτραπέζια μήλα,***

***β) μηλιές που παράγουν μήλα για βιομηχανική μεταποίηση (προαιρετικό),***

***γ) αχλαδιές που παράγουν επιτραπέζια αχλάδια,***

***δ) αχλαδιές που παράγουν αχλάδια για βιομηχανική μεταποίηση (προαιρετικό),***

ε) βερικοκιές,

στ) ροδακινιές,

ζ) πορτοκαλιές,

η) δέντρα που παράγουν μικρά εσπεριδοειδή,

θ) λεμονιές,

ι) ελαιόδεντρα,

ια) άμπελοι που προορίζονται για την παραγωγή επιτραπέζιων σταφυλιών,

ιβ) άμπελοι που προορίζονται για σκοπούς διαφορετικούς από την παραγωγή επιτραπέζιων σταφυλιών.

Or. fr

#### Αιτιολόγηση

Ο κατάλογος των μόνιμων καλλιεργειών για τις οποίες εφαρμόζεται ο παρών κανονισμός αποτελεί ουσιώδες στοιχείο (πεδίο εφαρμογής) που θα πρέπει να ορίζεται στα άρθρα της νομοθετικής πράξης και μην υπόκειται σε τροποποίηση με πράξεις κατ' εξουσιοδότηση.

### Τροπολογία 3

#### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 2 - στοιχείο 6

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

6. «**κανονική** περίοδος φύτευσης»: η περίοδος του έτους κατά την οποία φυτεύονται **κανονικά** οι μόνιμες καλλιέργειες, που αρχίζει στα μέσα του φθινοπώρου και τελειώνει έως τα μέσα της άνοιξης του επόμενου έτους·

*Τροπολογία*

6. «**συνήθης** περίοδος φύτευσης»: η περίοδος του έτους κατά την οποία φυτεύονται **συνήθως** οι μόνιμες καλλιέργειες, που αρχίζει στα μέσα του φθινοπώρου και τελειώνει έως τα μέσα της άνοιξης του επόμενου έτους·

Or. fr

## Τροπολογία 4

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Μπορούν να εξαιρούνται εκμεταλλεύσεις που είναι μικρότερες από **0,1** εκτάρια και παράγουν εξ ολοκλήρου ή κατά κύριο λόγο για την αγορά κάθε μόνιμης καλλιέργειας που αναφέρεται σε κάθε κράτος μέλος, αν η αθροιστική έκτασή τους αντιπροσωπεύει ποσοστό μικρότερο του 5% της συνολικής φυτευμένης έκτασης της επιμέρους καλλιέργειας.

*Τροπολογία*

Μπορούν να εξαιρούνται εκμεταλλεύσεις που είναι μικρότερες από **0,2** εκτάρια και παράγουν εξ ολοκλήρου ή κατά κύριο λόγο για την αγορά κάθε μόνιμης καλλιέργειας που αναφέρεται σε κάθε κράτος μέλος, αν η αθροιστική έκτασή τους αντιπροσωπεύει ποσοστό μικρότερο του 5% της συνολικής φυτευμένης έκτασης της επιμέρους καλλιέργειας.

Or. fr

#### *Αιτιολόγηση*

*Η τροπολογία αποσκοπεί στην ελάφρυνση του διοικητικού φόρτου που επιβάλλεται στις μικρές εκμεταλλεύσεις.*

## Τροπολογία 5

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 4 - παράγραφος 4

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

4. Η **Επιτροπή** εκδίδει πράξεις κατ' εξουσιοδότηση, σύμφωνα με το άρθρο 10, για σκοπούς τροποποίησης του καταλόγου του παραρτήματος I και των στατιστικών που παρατίθενται στα παραρτήματα II και III.

*Τροπολογία*

4. Η **Επιτροπή εξουσιοδοτείται να** εκδίδει πράξεις κατ' εξουσιοδότηση, σύμφωνα με το άρθρο 10, **όσον αφορά την τροποποίηση των παραρτημάτων II και III μόνο στο μέτρο που η τροποποίηση αυτή δεν συνεπάγεται σημαντικό πρόσθετο διοικητικό φόρτο για τα κράτη μέλη και τις εκμεταλλεύσεις που επιδίδονται στις καλλιέργειες που αναφέρονται στο άρθρο 1.**

Or. fr

#### *Αιτιολόγηση*

*Οι στόχοι, το περιεχόμενο, η έκταση και η διάρκεια μιας εξουσιοδότησης σύμφωνα με το άρθρο 290 ΣΛΕΕ πρέπει να ορίζονται ρητώς και λεπτομερώς σε κάθε βασική πράξη. Οι διατυπώσεις*



σχετικά με τις κατ' εξουσιοδότηση πράξεις που προτείνει η εισηγήτρια βασίζονται στο Σύμφωνο συνεννόησης που εγκρίθηκε από τη Διάσκεψη των προέδρων των κοινοβουλευτικών επιτροπών κατά τη συνεδρίασή της στις 15 Φεβρουαρίου 2011.

## Τροπολογία 6

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 5 - παράγραφος 3

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

3. Οι παρεχόμενες στατιστικές αναφέρονται στη φυτευμένη έκταση μετά **την κανονική** περίοδο φύτευσης.

*Τροπολογία*

3. Οι παρεχόμενες στατιστικές αναφέρονται στη φυτευμένη έκταση μετά **τη συνήθη** περίοδο φύτευσης.

Or. fr

## Τροπολογία 7

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 6 - παράγραφος 1

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

1. Τα κράτη μέλη που διεξάγουν δειγματοληπτικές έρευνες προκειμένου να συλλέξουν στατιστικά στοιχεία λαμβάνουν όλα τα απαραίτητα μέτρα ώστε τα στοιχεία να πληρούν τις ακόλουθες απαιτήσεις ακρίβειας: ο συντελεστής διακύμανσης των στοιχείων δεν πρέπει να υπερβαίνει, σε εθνικό επίπεδο, το 3% για την καλλιεργούμενη έκταση για καθεμία από τις καλλιέργειες που αναφέρονται **στα σημεία 1 έως 11 και 1% για τις καλλιέργειες που αναφέρονται στο σημείο 12 του παραρτήματος I.**

*Τροπολογία*

1. Τα κράτη μέλη που διεξάγουν δειγματοληπτικές έρευνες προκειμένου να συλλέξουν στατιστικά στοιχεία λαμβάνουν όλα τα απαραίτητα μέτρα ώστε τα στοιχεία να πληρούν τις ακόλουθες απαιτήσεις ακρίβειας: ο συντελεστής διακύμανσης των στοιχείων δεν πρέπει να υπερβαίνει, σε εθνικό επίπεδο, το 3% για την καλλιεργούμενη έκταση για καθεμία από τις καλλιέργειες που αναφέρονται **στο άρθρο 1.**

Or. fr

*Αιτιολόγηση*

*Μείωση του διοικητικού φόρτου των εθνικών αρχών.*

## Τροπολογία 8

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 8 - παράγραφος 2

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

**2. Η Επιτροπή εκδίδει πράξεις κατ' εξουσιοδότηση, σύμφωνα με το άρθρο 10, με σκοπό την προσαρμογή των πινάκων διαβίβασης που αναφέρονται στα παραρτήματα II και III.**

*Τροπολογία*

**διαγράφεται**

Or. fr

### *Αιτιολόγηση*

*Η τροπολογία που προτείνεται στο άρθρο 4, παράγραφος 4, καθιστά την παράγραφο αυτή περιττή.*

## Τροπολογία 9

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 9 - παράγραφος 2

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

2. Μέχρι την 31η Ιουλίου 2013 και κατόπιν κάθε πέντε έτη τα κράτη μέλη υποβάλλουν στην Επιτροπή (Eurostat) εκθέσεις για την ποιότητα των διαβιβαζόμενων στοιχείων και για τις χρησιμοποιούμενες μεθόδους.

*Τροπολογία*

2. Μέχρι την 31η Ιουλίου 2013 και κατόπιν κάθε πέντε έτη τα κράτη μέλη υποβάλλουν στην Επιτροπή (Eurostat) εκθέσεις για την ποιότητα των διαβιβαζόμενων στοιχείων και για τις χρησιμοποιούμενες μεθόδους **όσον αφορά τις στατιστικές για τις καλλιέργειες του άρθρου 1, σημεία α) έως ια).**

Or. fr

*(Βλέπε τροπολογία στο άρθρο 9 - παράγραφος 2 α (νέα).)*

## Τροπολογία 10

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 9 – παράγραφος 2 α (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

***Μέχρι την 31η Ιουλίου 2016 και κατόπιν κάθε πέντε έτη τα κράτη μέλη υποβάλλουν στην Επιτροπή (Eurostat) εκθέσεις για την ποιότητα των διαβιβαζόμενων στοιχείων και για τις χρησιμοποιούμενες μεθόδους όσον αφορά τις στατιστικές για τις καλλιέργειες του άρθρου 1, σημείο ιβ) .***

Or. fr

### *Αιτιολόγηση*

*Οι προθεσμίες για την υποβολή των εκθέσεων πρέπει να συμφωνούν με τις προθεσμίες για την παραγωγή των δεδομένων όπως προβλέπεται από το άρθρο 4. Δεδομένου ότι οι προθεσμίες αυτές είναι διαφορετικές για τις διάφορες καλλιέργειες (2012 για τις καλλιέργειες των σημείων 1-11 του παραρτήματος I, 2015 για τις καλλιέργειες που αναφέρονται στο σημείο 12 του παραρτήματος I), θα πρέπει να διαφοροποιηθούν και οι προθεσμίες για τις εκθέσεις.*

## Τροπολογία 11

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 10

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

1. Οι εξουσίες για την έκδοση των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 4 και στο άρθρο 8 παράγραφος 2 ανατίθενται στην Επιτροπή για αόριστη χρονική περίοδο.

1. Οι εξουσίες για την έγκριση κατ' εξουσιοδότηση πράξεων ανατίθενται στην Επιτροπή υπό τις προϋποθέσεις που ορίζει το παρόν άρθρο.

***1 α. Η εξουσιοδότηση που αναφέρεται στο άρθρο 4, παράγραφος 4, παρέχεται στην Επιτροπή για περίοδο πέντε ετών από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού. Το αργότερο εννέα μήνες πριν από τη λήξη της πενταετίας, η Επιτροπή εκπονεί έκθεση σχετικά με την εξουσιοδότηση. Η εξουσιοδότηση ανανεώνεται σιωπηρώς για χρονικά***

*διαστήματα ίσης διάρκειας, εκτός εάν το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ή το Συμβούλιο γνωστοποιήσει την αντίθεσή του στην εν λόγω παράταση το αργότερο τρεις μήνες πριν από τη λήξη κάθε περιόδου.*

*1 β. Η εξουσιοδότηση που αναφέρεται στο άρθρο 4, παράγραφος 4, μπορεί ανά πάσα στιγμή να ανακληθεί από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ή το Συμβούλιο. Η απόφαση ανάκλησης θέτει τέλος στην εξουσιοδότηση που προσδιορίζεται στην εν λόγω απόφαση. Η ανάκληση ισχύει την επομένη από την ημερομηνία δημοσίευσης της παρούσας απόφασης στην Επίσημη Εφημερίδα ή οιαδήποτε μεταγενέστερη ημερομηνία την οποία ορίζει σαφώς η απόφαση. Η ανάκληση δεν θίγει το κύρος των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων που ισχύουν ήδη.*

2. Μόλις εγκρίνει μια πράξη κατ' εξουσιοδότηση η Επιτροπή την κοινοποιεί ταυτοχρόνως στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο.

**3. Οι εξουσίες που ανατίθενται στην Επιτροπή για την έκδοση πράξεων κατ' εξουσιοδότηση υπόκεινται στις προϋποθέσεις που καθορίζονται στα άρθρα 11 και 12.**

2. Μόλις εγκρίνει μια πράξη κατ' εξουσιοδότηση η Επιτροπή την κοινοποιεί ταυτοχρόνως στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο.

**3. διαγράφεται**

*3α. Κάθε κατ' εξουσιοδότηση πράξη δυνάμει του άρθρου 4, παράγραφος 4, τίθεται σε ισχύ μόνο εάν το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ή το Συμβούλιο δεν έχει γνωστοποιήσει την αντίθεσή του εντός προθεσμίας δύο μηνών από την κοινοποίηση της εν λόγω πράξης στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο ή εάν, πριν από τη λήξη της προθεσμίας αυτής, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο ενημερώσουν και τα δύο την Επιτροπή ότι δεν σκοπεύουν να διατυπώσουν αντιρρήσεις. Με πρωτοβουλία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ή του Συμβουλίου η εν λόγω προθεσμία μπορεί να παραταθεί κατά δύο μήνες.*

(Βλέπε τροπολογία στα άρθρα 11 και 12.)

### Αιτιολόγηση

Οι στόχοι, το περιεχόμενο, η έκταση και η διάρκεια μιας εξουσιοδότησης σύμφωνα με το άρθρο 290 ΣΛΕΕ πρέπει να ορίζονται ρητώς και λεπτομερώς σε κάθε βασική πράξη. Οι διατυπώσεις σχετικά με τις κατ' εξουσιοδότηση πράξεις που προτείνει η εισηγήτρια βασίζονται στο Σύμφωνο συνεννόησης που εγκρίθηκε από τη Διάσκεψη των προέδρων των κοινοβουλευτικών επιτροπών κατά τη συνεδρίασή της στις 15 Φεβρουαρίου 2011.

## Τροπολογία 12

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 11

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

#### Άρθρο 11

διαγράφεται

#### Ανάκληση της εξουσιοδότησης

1. Η εξουσιοδότηση που αναφέρεται στο άρθρο 4 παράγραφος 4 και στο άρθρο 8 παράγραφος 2 μπορεί να ανακληθεί από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ή το Συμβούλιο.
2. Αν ένα θεσμικό όργανο κινήσει εσωτερική διαδικασία για να αποφασίσει αν πρόκειται να ανακαλέσει την εξουσιοδότηση, ενημερώνει τον άλλο νομοθέτη και την Επιτροπή το αργότερο ένα μήνα πριν από τη λήψη της τελικής απόφασης, αναφέροντας τις εξουσιοδοτήσεις που ενδέχεται να αποτελέσουν αντικείμενο ανάκλησης καθώς και τους λόγους της εν λόγω ανάκλησης.
3. Η απόφαση ανάκλησης περατώνει την εξουσιοδότηση που προσδιορίζεται στην εν λόγω απόφαση. Τίθεται σε ισχύ αμέσως ή σε μεταγενέστερη ημερομηνία που ορίζεται στις διατάξεις της. Δεν επηρεάζει την εγκυρότητα των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων που βρίσκονται ήδη σε ισχύ. Δημοσιεύεται στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

(Βλέπε τροπολογία στο άρθρο 10.)

## Τροπολογία 13

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 12

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

#### *Άρθρο 12*

*διαγράφεται*

*Διατύπωση αντιρρήσεων έναντι των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων*

*1. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ή το Συμβούλιο δύνανται να διατυπώσουν ένσταση σε κατ' εξουσιοδότηση πράξη εντός περιόδου δύο μηνών από την ημερομηνία της κοινοποίησης. Με πρωτοβουλία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ή του Συμβουλίου, η προθεσμία αυτή παρατείνεται κατά ένα μήνα.*

*2. Αν, κατά τη λήξη αυτής της προθεσμίας, ούτε το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ούτε το Συμβούλιο διατύπωσε αντιρρήσεις σχετικά με την κατ' εξουσιοδότηση πράξη ή αν, πριν από την ημερομηνία αυτή, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο πληροφόρησαν και τα δύο την Επιτροπή ότι αποφάσισαν να μην διατυπώσουν αντιρρήσεις, η κατ' εξουσιοδότηση πράξη αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία που προβλέπεται στις διατάξεις της.*

*3. Αν το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ή το Συμβούλιο διατυπώσει αντιρρήσεις σχετικά με την κατ' εξουσιοδότηση πράξη, η πράξη αυτή δεν τίθεται σε ισχύ. Το θεσμικό όργανο που διατυπώνει αντιρρήσεις σχετικά με την κατ' εξουσιοδότηση πράξη εκθέτει τους σχετικούς λόγους.*

(Βλέπε τροπολογία στο άρθρο 10.)

## **Τροπολογία 14**

### **Πρόταση κανονισμού Παράρτημα I**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

***Το παράρτημα αυτό διαγράφεται.***

Or. fr

#### *Αιτιολόγηση*

*Ο κατάλογος των μόνιμων καλλιεργειών για τις οποίες εφαρμόζεται ο παρών κανονισμός αποτελεί ουσιώδες στοιχείο (πεδίο εφαρμογής) που θα πρέπει να ορίζεται στα άρθρα της νομοθετικής πράξης και μην υπόκειται σε τροποποίηση με πράξεις κατ' εξουσιοδότηση.*

## **Τροπολογία 15**

### **Πρόταση κανονισμού Παράρτημα III – πίνακας 1.1**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

***Ο πίνακας αυτός διαγράφεται.***

Or. fr

#### *Αιτιολόγηση*

*Ο πίνακας αυτός επιβάλλει πρόσθετες απαιτήσεις οι οποίες δεν υφίσταται στο ισχύον νομικό πλαίσιο, ιδίως όσον αφορά την κατανομή των στοιχείων κατά περιφέρειες σε επίπεδα NUTS 3. Η παραγωγή τόσο αναλυτικών δεδομένων σε περιφερειακό επίπεδο θα συνεπαγόταν σημαντικό διοικητικό φόρτο για τους ερωτώμενους, ενώ η χρήση τους παραμένει αβέβαιη.*

## ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Η εισηγήτρια χαιρετίζει την πρόταση της Επιτροπής, που έχει ως στόχο να επικαιροποιήσει το νομικό πλαίσιο για τις ευρωπαϊκές στατιστικές στον τομέα των μόνιμων καλλιεργειών, προσαρμόζοντάς τις στις σημερινές ανάγκες των χρηστών και της αγοράς. Η εισηγήτρια τονίζει το στόχο της απλούστευσης και εκτιμά τις προσπάθειες που καταβάλλει η Επιτροπή για τη μείωση του διοικητικού φόρτου για τους ερωτώμενους. Αυτές αφορούν τη χρήση των στατιστικών στοιχείων για τις μόνιμες καλλιέργειες ως αξιόπιστη βάση για τη λήψη ορθών αποφάσεων σχετικά με την παραγωγή και την ευρωπαϊκή αγορά.

Η εισηγήτρια θεωρεί ωστόσο ότι απαιτούνται ορισμένες τροπολογίες για την επίτευξη μιας καλύτερης ισορροπίας μεταξύ των αναγκών των χρηστών και του διοικητικού φόρτου που συνδέεται με την παραγωγή των στοιχείων.

Ειδικότερα, η εισηγήτρια θεωρεί ότι ο διοικητικός φόρτος μπορεί να μειωθεί με την τροποποίηση των απαιτήσεων σχετικά με την ακρίβεια των στοιχείων, εξαιρώντας τις πολύ μικρές εκμεταλλεύσεις (λιγότερο από 0,2 εκτάρια) από το πεδίο εφαρμογής και καταργώντας την κατανομή ανά περιφέρειες NUTS 3 ορισμένων στοιχείων σχετικά με τους αμπελώνες που προορίζονται για άλλους σκοπούς εκτός από την παραγωγή επιτραπέζιων σταφυλιών.

Όσον αφορά την ανάθεση στην Επιτροπή της αρμοδιότητας να τροποποιεί ορισμένες πτυχές του παρόντος κανονισμού μέσω πράξεων κατ' εξουσιοδότηση, η εισηγήτρια επιμένει στην αυστηρή εφαρμογή των αρχών που θεσπίζονται με το ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 5ης Μαΐου 2010 σχετικά με την αρμοδιότητα νομοθετικής εξουσιοδότησης (2010/2021 (INI)).

Η εισηγήτρια υπενθυμίζει ότι «οι στόχοι, το περιεχόμενο, η έκταση και η διάρκεια μιας εξουσιοδότησης σύμφωνα με το άρθρο 290 ΣΛΕΕ πρέπει να ορίζονται ρητώς και λεπτομερώς σε κάθε βασική πράξη». Στο πνεύμα αυτό, η εισηγήτρια πρότεινε μια σειρά τροπολογίες σχετικά με τις κατ' εξουσιοδότηση πράξεις. Οι διατυπώσεις που χρησιμοποιούνται αναφέρονται στο Σύμφωνο συνεννόησης, όπως συμφωνήθηκε από τις νομικές υπηρεσίες του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής και εγκρίθηκε από τη Διάσκεψη των προέδρων των κοινοβουλευτικών επιτροπών κατά τη συνεδρίασή της στις 15 Φεβρουαρίου 2011.